

BS30/10/15

A.153.

Foil 1 g

← 82 mm. →

Túi nhôm 1 g

Số là SX

Rx Thuốc bán theo đơn

ORACORTIA

Triamcinolon Acetonid
0,1% dạng mỡ

**Hỗ trợ điều trị làm giảm tạm thời
các triệu chứng của
viêm nhiễm khoang miệng**



Nhà sản xuất: CT TNHH THAI NAKORN PATANA (VIỆT NAM)
636 Nguyễn Tất Thành - Phường 9 - TP Tuy Hòa - Phú Yên
Theo sự nhượng quyền của: THAI NAKORN PATANA CO.,LTD.
Nonthaburi, Thailand.

Rx Prescription only

ORACORTIA

Triamcinolone Acetonide
Ointment 0.1%

**For adjunctive treatment to provide
temporary relief of symptoms
associated with oral inflammatory**



Mfg by:
THAI NAKORN PATANA VN CO.,LTD.
Tuy Hoa - Phu Yen - Viet Nam
Under licence of
THAI NAKORN PATANA CO.,LTD.
Nonthaburi, Thailand.

HD

← 67 mm. →



BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

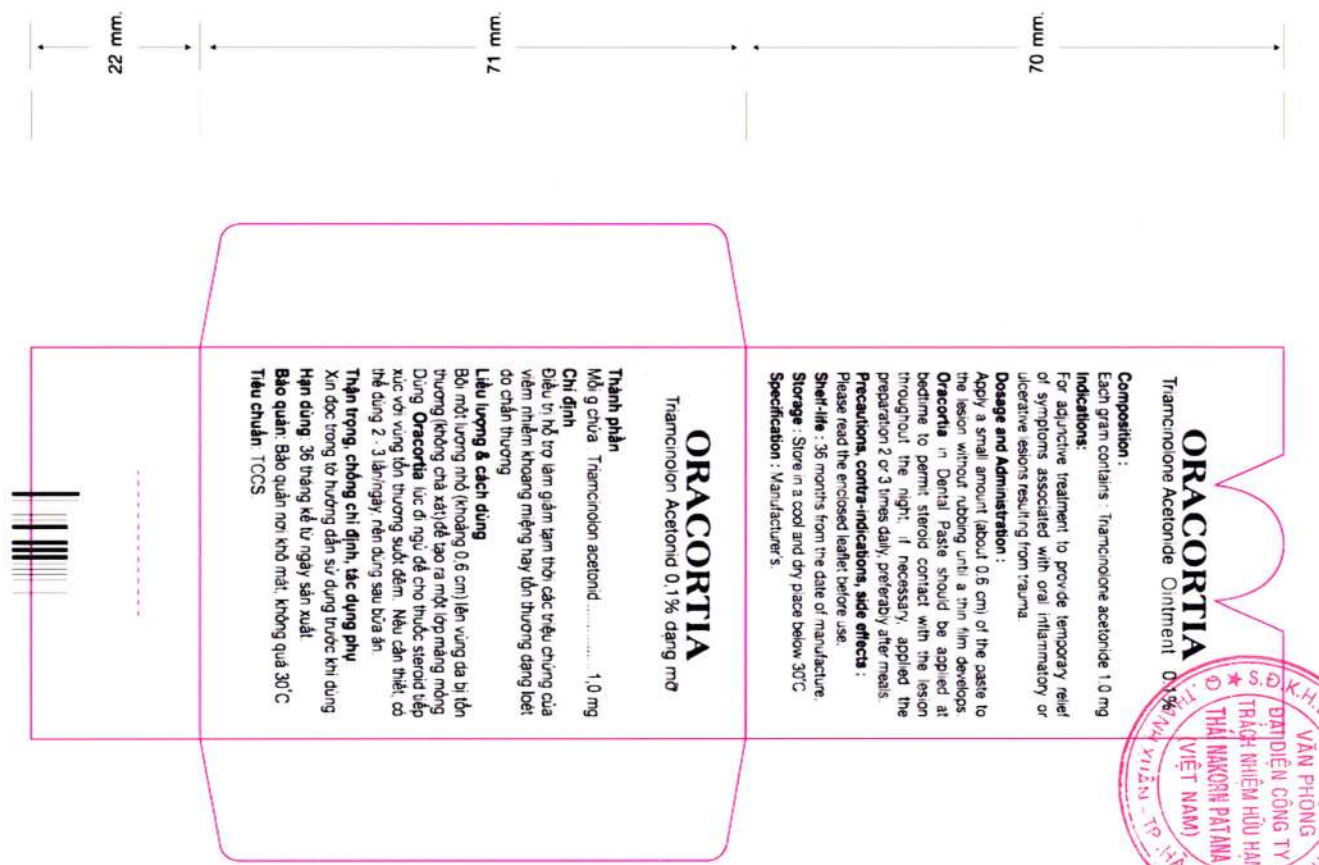
Lần đầu: 25 / 05 / 16.....

2

83 mm. 51 mm. 16 mm. 16 mm.



83 mm. 51 mm. 16 mm. 16 mm.



Túi 1 g



Handwritten mark or signature.



Hộp 24 túi x 1 g

Size : 52 x 66 x 74 mm.


Rx **ORACORTIA**
Triamcinolone Acetonide
Ointment 0.1%

Box of 24 sachets x 1g

Rx Prescription only 24 x 1 g

ORACORTIA
Triamcinolone Acetonide
Ointment 0.1%

For adjunctive treatment to provide temporary relief of symptoms associated with oral inflammatory



For adjunctive treatment to provide temporary relief of symptoms associated with oral inflammatory

Manufactured by THAI MAKORH PATANA PH. CO., LTD. 107/108 Moo 7, Yen-Viet Hamlet, THAI MAKORH PATANA CO., LTD. Nakhon Phanom, Thailand

Composition :
Each gram contains :- Triamcinolone acetone...:1.0 mg

Indications :
For adjunctive treatment to provide temporary relief of symptoms associated with oral inflammatory or ulcerative lesions resulting from trauma.

Dosage and Administration :
Apply a small amount of the paste to the lesion without rubbing until a thin film develops. **Oracortia** in Dental Paste should be applied at bedtime to permit steroid contact with the lesion throughout the night.

Precautions, contra-indications, side effects :
Please read the enclosed leaflet before use.

Shelf-life : 36 months from the date of manufacture.

Storage : Store in a cool and dry place below 30°C

Specification : Manufacturer's

Read carefully enclosed leaflet before use **[For external use only]**


Rx **ORACORTIA**
Triamcinolon Acetonid
0.1% dạng mỡ

Hộp 24 túi nhóm x 1 g

Thuốc bán theo đơn

ORACORTIA
Triamcinolon Acetonid
0.1% dạng mỡ

Hệ trợ điều trị làm giảm tạm thời các triệu chứng của viêm nhiễm khoang miệng



Manufactured by THAI MAKORH PATANA PH. CO., LTD. 107/108 Moo 7, Yen-Viet Hamlet, THAI MAKORH PATANA CO., LTD. Nakhon Phanom, Thailand

Thành phần
Mỗi g chứa : Triamcinolon acetoniđ.....1.0 mg

Chỉ định
Điều trị hỗ trợ làm giảm tạm thời các triệu chứng của viêm nhiễm khoang miệng hay tổn thương dạng loét do bệnh thương

Liều lượng & cách dùng
Bôi một lượng nhỏ lên vùng da bị tổn thương (không chà xát) để tạo ra một lớp màng mỏng. Dùng **Oracortia** lúc đi ngủ để cho thuốc steroid tiếp xúc với vùng tổn thương suốt đêm.

Thận trọng, chống chỉ định, tác dụng phụ:
Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
Hạn dùng : 36 tháng kể từ ngày sản xuất.
Bảo quản : Bảo quản nơi khô ráo, không quá 30°C

Tên chuẩn: TCDS
Độc (V) hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
Độc (X) làm tay của trẻ em.

Thuốc chống dị ứng
SCK (Reg No.) :

VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THAI MAKORH PATANA (CÔNG NAMA) HÀ NỘI

S.Đ.K.H.Đ.0122000120
C.ĐT.N.H.H. 120



Số 10 SX :
(Lot No.)
Ngày SX :
(Mfg Date)
HD :
(Exp. Date)

ok





For adjunctive treatment to provide temporary relief of symptoms associated with oral inflammatory

ORACORTIA
Triamcinolone Acetonide Ointment 0.1%

50 x 1 g

Rx Prescription only

Rx Prescription only

Box of 50 sachets x 1g

ORACORTIA

Triamcinolone Acetonide Ointment 0.1%

For adjunctive treatment to provide temporary relief of symptoms associated with oral inflammatory



Manufactured by
THAI NAKORN PATANA VN CO., LTD. Tuy Hoa - Phu Yen - Viet Nam
Under licence of
THAI NAKORN PATANA CO., LTD. Nonthaburi, Thailand.

Composition :

Each gram contains : Triamcinolone acetonide.....1.0 mg

Indications :

For adjunctive treatment to provide temporary relief of symptoms associated with oral inflammatory or ulcerative lesions resulting from trauma.

Dosage and Administration :

Apply a small amount of the paste to the lesion without rubbing until a thin film develops. Oracortia Dental Paste should be applied at bedtime to permit steroid contact with the lesion throughout the night.

Precautions, contra-indications, side effects :

Please read the enclosed leaflet before use.

Shelf-life : 36 months from the date of manufacture.

Storage : Store in a cool and dry place below 30°C.

Specification : Manufacturer's.

Read carefully enclosed leaflet before use.

Keep out of the reach of children.

Rx Thuốc bán theo đơn

Hộp 50 túi nhôm x 1 g

ORACORTIA

Triamcinolon Acetonid 0,1% dạng mỡ

Hỗ trợ điều trị làm giảm tạm thời các triệu chứng của viêm nhiễm khoang miệng



Nhà sản xuất: Công ty TNHH THAI NAKORN PATANA (VIỆT NAM)
336 Nguyễn Tất Thành - Phường 8 - TP Tuy Hòa - Phú Yên
Theo sự nhượng quyền của THAI NAKORN PATANA CO., LTD
Nonthaburi, Thailand.

Hộp 50 túi x 1 g

Thành phần: Mỗi g chứa : Triamcinolon acetonid.....1,0 mg

Chỉ định:

Điều trị hỗ trợ làm giảm tạm thời các triệu chứng của viêm nhiễm khoang miệng hay tổn thương dạng loét do chấn thương.

Liều lượng & cách dùng:

Bôi một lượng nhỏ lên vùng da bị tổn thương (không chà xát) để tạo ra một lớp màng mỏng. Dùng Oracortia lúc đi ngủ để cho thuốc steroid tiếp xúc với vùng tổn thương suốt đêm.

Thận trọng, chống chỉ định, tác dụng phụ:

Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Hạn dùng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

Bảo quản: Bảo quản nơi khô mát, không quá 30°C.

Tiêu chuẩn: TCCS.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

ĐỂ XA TAY TRẺ EM

SDK (Flag No.)

Số lô SX (Lot No.)

Ngày SX (Mfg. Date)

HD (Exp. Date)

Thuốc chống ngứa!



Tuýp 5 g

75 mm.
60 mm.
15 mm.

Rx Thuốc bán theo đơn Tuýp nhôm 5 g

ORACORTIA

Triamcinolone Acetonide ointment 0.1%

Hỗ trợ điều trị làm giảm tạm thời các triệu chứng của viêm nhiễm khoang miệng

Chỉ định
Điều trị hỗ trợ làm giảm tạm thời các triệu chứng của viêm nhiễm khoang miệng hay tổn thương dạng loét do chấn thương

Liều lượng & cách dùng
Bôi một lượng nhỏ lên vùng da bị tổn thương (không chà xát) để tạo ra một lớp màng mỏng. Dùng **Oracortia** lúc đi ngủ để cho thuốc steroid tiếp xúc với vùng tổn thương suốt đêm.

Thận trọng, chống chỉ định, tác dụng phụ:
Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Bảo quản:
Bảo quản nơi khô mát, không quá 30°C
Tiêu chuẩn: TCCS.
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM

SDK: Thuốc dùng ngoài
Số lô SX và HD : Xem ở đáy tuýp

Nhà sản xuất: Công ty TNHH THAI NAKORN PATANA (VIET NAM)
636 Nguyễn Tất Thành - Phường 9 - TP Tuy Hoà - Phú Yên.
Theo sự nhượng quyền của: THAI NAKORN PATANA CO., LTD
Nonthaburi, Thailand.



43 mm.

2/2

Hộp 1 tuýp 5 g

Size : 26 x 21 x 100 mm.



Rx Prescription only

ORACORTIA

Triamcinolone Acetonide Ointment 0.1%

For adjunctive treatment to provide temporary relief of symptoms associated with oral inflammatory

Composition : Each gram contains :- Triamcinolone acetonide..... 1.0 mg
Indications : For adjunctive treatment to provide temporary relief of symptoms associated with oral inflammatory or ulcerative lesions resulting from trauma.
Dosage and Administration : Apply a small amount of the paste to the lesion without rubbing until a thin film develops. **Oracortia** in Dental Paste should be applied at bedtime to permit steroid contact with the lesion throughout the night.
Precautions, contra-indications, side effects: Please read the enclosed leaflet before use.

Shelf-life: 36 months from the date of manufacture.
Storage: Store in a cool and dry place below 30°C
Specification: Manufacturer's.
Read carefully enclosed leaflet before use
Keep out of the reach of children.

Manufactured by
THAI NAKORN PATANA (P) CO., LTD. Toy Box (P) Co. Yen Viet Nam
Liaisee Office of
THAI NAKORN PATANA CO., LTD. Nonthaburi, Thailand.

Số lô SX :
Ngày SX :
CH :

Rx Thuốc bán theo đơn

Hộp 1 tuýp 5g

ORACORTIA

Triamcinolon Acetonid 0,1% dạng mỡ

Hỗ trợ điều trị làm giảm tạm thời các triệu chứng của viêm nhiễm khoang miệng

Thành phần: Mỗi g chứa: Triamcinolon acetonid..... 1,0 mg
Chỉ định: Điều trị hỗ trợ làm giảm tạm thời các triệu chứng của viêm nhiễm khoang miệng hay tổn thương dạng loét do chấn thương
Liều lượng & cách dùng: Bôi một lượng nhỏ lên vùng da bị tổn thương (không chà xát) để tạo ra một lớp màng mỏng. Dùng **Oracortia** lúc đi ngủ để cho thuốc steroid tiếp xúc với vùng tổn thương suốt đêm.
Thận trọng, chống chỉ định, tác dụng phụ:
Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
Hạn dùng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

Bảo quản:
Bảo quản nơi khô mát, không quá 30°C
Tiêu chuẩn: TCCS.
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
Để xa tầm tay trẻ em

SDK:



Nhà sản xuất: Công ty TNHH THAI NAKORN PATANA (VIỆT NAM)
Số 0 Nguyễn Tất Thành - Phường 6 - TP. Hồ Chí Minh - Phú Yên
Văn phòng đại diện của THAI NAKORN PATANA CO., LTD
Nonthaburi, Thailand.

nhw



Manufactured by THAI NAKORN PATANA VN CO., LTD. Tay Ho - Phu Tho - Viet Nam
 Under license of THAI NAKORN PATANA CO., LTD. Nonthaburi, Thailand

For adjunctive treatment to provide temporary relief of symptoms associated with oral inflammatory

ORACORTIA
 Triamcinolone Acetonide Dental Paste 0.1%

Rx Prescription only 12 x 1 x 5 g

Hộp 12 x 1 x tuyp 5 g

Rx Prescription only 12 x 1 x 5 g

ORACORTIA
 Triamcinolone Acetonide Ointment 0.1%

For adjunctive treatment to provide temporary relief of symptoms associated with oral inflammatory

Composition : Each gram contains -
 Triamcinolone acetonide..... 1.0 mg

Indications : For adjunctive treatment to provide temporary relief of symptoms associated with oral inflammatory or ulcerative lesions resulting from trauma.

Dosage and Administration :
 Apply a small amount of the paste to the lesion without rubbing until a thin film develops. **Oracortia** in Dental Paste should be applied at bedtime to permit steroid contact with the lesion throughout the night.

Precautions, contra-indications, side effects: Please read the enclosed leaflet before use.

Shelf-life : 36 months from the date of manufacture.

Storage : Store in a cool and dry place below 30°C

Specification : Manufacturer's. Read carefully enclosed leaflet before use. Keep out of the reach of children.

Manufactured by THAI NAKORN PATANA VN CO., LTD. Tay Ho - Phu Tho - Viet Nam
 Under license of THAI NAKORN PATANA CO., LTD. Nonthaburi, Thailand

Rx Thuốc bán theo đơn 12 x 1 x tuyp 5g

ORACORTIA
 Triamcinolon Acetonid 0,1% dạng mỡ

Hỗ trợ điều trị làm giảm tạm thời các triệu chứng của viêm nhiễm khoang miệng

Thành phần
 Mỗi g chứa: Triamcinolon acetonid..... 1.0 mg

Chỉ định
 Điều trị hỗ trợ làm giảm tạm thời các triệu chứng của viêm nhiễm khoang miệng hay tổn thương dạng loét do chấn thương

Liều lượng & cách dùng
 Bôi một lượng nhỏ lên vùng da bị tổn thương (không chà xát) để tạo ra một lớp màng mỏng. Dùng **Oracortia** lúc đi ngủ để cho thuốc steroid tiếp xúc với vùng tổn thương suốt đêm.

Thận trọng, chống chỉ định, tác dụng phụ
 Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
Hạn dùng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

Bảo quản: Bảo quản nơi khô mát, không quá 30°C
Tiêu chuẩn: TCCS.
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM

Hộp lớn chứa 12 hộp nhỏ
 (Mỗi hộp nhỏ chứa 1 tuyp nhôm 5 g)

Thuốc dùng ngoài

Thảo luận với: Công ty TNHH THAI NAKORN PATANA (VIỆT NAM)
 530 Nguyễn Trãi Thành - Phường 5 - TP. Hồ Chí Minh - Phú Yên.
 Thiết kế thương hiệu của: THAI NAKORN PATANA CO., LTD.
 Nonthaburi, Thailand.

SDX (Reg. No.)
 Số lô SX (Lot. No.)
 Ngày SX (Mfg. Date)
 HD (Exp. Date)

8 936014 420508 >

Size: 108 x 101.5 x 67 mm

Handwritten mark 'm'

THUỐC KÊ ĐƠN
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG
HỎI THẦY THUỐC ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN
ĐỂ XA TÂM TAY CỦA TRẺ EM.



ORACORTIA

Thành phần: Trong 100 g chứa:

Hoạt chất

Triamcinolon acetonid.....0,10 g

Tá dược: Natri carboxymethylcellulose, pectin, gelatin, mint oil (Dầu bạc hà), hydrocarbon gel

Dạng bào chế: Thuốc mỡ.

Quy cách đóng gói

- Túi nhôm 1g. Hộp 24, 50 túi nhôm x 1 g.
- Tuýp nhôm 5 g, hộp nhỏ chứa 1 tuýp nhôm 5 g. Hộp lớn chứa 12 hộp nhỏ.

Dược động học

- Triamcinolon acetonid dùng tại chỗ được hấp thu qua da với tỷ lệ khác nhau phụ thuộc vào mức độ tổn thương.
- Triamcinolon được phân bố vào tất cả các mô trong cơ thể (cơ, gan, da, ruột, thận...). Thuốc qua được hàng rào nhau thai và tiết vào sữa một lượng nhỏ.
- Triamcinolon chuyển hoá chủ yếu ở gan, một phần ở thận, và bài xuất qua nước tiểu, nửa đời huyết tương là 2 - 5 giờ. Liên kết được với albumin huyết tương.

Dược lực học

- Triamcinolon acetonid là glucocorticoid tổng hợp có fluor. Triamcinolon acetonid dùng tại chỗ có tác dụng ngăn chặn hoặc làm giảm tiến triển của các triệu chứng viêm như rát, nóng đỏ, phỏng rộp tại chỗ.
- Thuốc được hấp thu tốt khi dùng tại chỗ, đặc biệt khi băng kín hoặc khi da bị tổn thương. Khi dùng triamcinolon kéo dài, nên dùng liều lượng nhỏ nhất có thể.

Chỉ định

ORACORTIA được chỉ định điều trị hỗ trợ để làm giảm tạm thời các triệu chứng của viêm nhiễm khoang miệng hay tổn thương dạng loét do chấn thương.

Liều lượng & Cách dùng

- Thuốc dùng ngoài.
- Bôi một lượng nhỏ lên vùng da bị tổn thương (không chà xát) để tạo ra một màng mỏng. Dùng ORACORTIA lúc đi ngủ để cho thuốc steroid tiếp xúc với vùng tổn thương suốt đêm. Nếu cần thiết, có thể dùng 2 - 3 lần/ngày, nên dùng sau khi ăn.



Chống chỉ định

- Mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.
- Tổn thương do nhiễm nấm, bạch biến, herpes, khối u mới mọc, mụn trứng cá đỏ, loét hạch.

Thận trọng

- Không dùng trên vùng da rộng hay lượng lớn trong thời gian dài.

Phụ nữ có thai và cho con bú: thận trọng khi sử dụng. Chỉ sử dụng corticoid tại chỗ cho phụ nữ có thai và cho con bú khi cân nhắc giữa lợi ích cho bệnh nhân và nguy cơ với thai nhi hoặc trẻ đang bú mẹ.

Ảnh hưởng trên khả năng lái xe và vận hành máy móc: Không.

Tương tác thuốc: Không có thông tin có ý nghĩa.

Tác dụng không mong muốn

Nói chung, ORACORTIA được dung nạp tốt. Tác dụng phụ tại chỗ của steroid như teo da, ban đỏ, rạn và làm mỏng da, rạn da có thể xuất hiện, đặc biệt ở vùng da có nhiều nếp gấp.

Thông báo cho nhân viên y tế bất cứ tác dụng không mong muốn nào gặp phải trong quá trình sử dụng thuốc.

Sử dụng quá liều: Không có thông tin có ý nghĩa.

Hạn dùng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

Bảo quản: Bảo quản ở nơi khô mát không quá 30°C.

Tiêu chuẩn chất lượng: TCCS.

Nhà sản xuất:



Công ty TNHH THAI NAKORN PATANA (Việt Nam)

636 Nguyễn Tất Thành - Phường 9 - TP. Tuy Hoà - Phú Yên - Việt Nam

Nhà nhượng quyền:



Công ty TNHH THAI NAKORN PATANA (Thái Lan)

Nonthaburi - Thailand



TUQ.CỤC TRƯỞNG
P.TRƯỞNG PHÒNG
Đỗ Minh Hùng